



## Terms and Conditions

1. These General Terms and Conditions apply to the entire relationship with our customers, including our offers, invoices, order forms and Agreements, even retrospectively and/or verbally, with our customers. These terms and conditions replace all our older general terms and conditions. Deviations from these general terms and conditions only bind us if we have expressly agreed to this in writing. The customer waives conflicting conditions that are issued on documents of the customer. Only our terms and conditions are from application. The customer is deemed to agree with the content of our messages, invoices and these general terms and conditions, and the customer is deemed to forsake any dispute, if he does not come up with a duly motivated registered letter responds within three working days of the date of our messages, including those sent by fax.
2. Our prices are without: packaging, insurance, shipping transport and delivery costs, VAT, taxes, levies, exchange rate losses or bank transaction costs; these are all at the expense of the customer. All protest, bank and discount costs are also borne by the customer. Orders under 50 € are increased by 8 € administrative cost.
3. All our invoices are payable within thirty days of the invoice date, without discount, at Staden-Oostnieuwkerke in Belgium, on our bank account mentioned on our invoice. Payment to intermediaries or to our representatives are prohibited and in any case only liberating for the customer if we have unconditionally received the amount. Drawing a bill of exchange or cheque applies only as payment on the day that we unconditionally and definitively have received a bill of exchange or cheque amount. The customer will not deduct any guarantees when paying our invoices. Even in the event of a dispute, the customer will not suspend his payment.
4. In the event of non-payment on the due date, without any warning whether notice of default is required to pay interest on the debt balance at 12% per year until full payment. In the event of total or partial non-payment of the debt on the due date without serious reasons, eight days after unsuccessful notice of default, the debt balance is additionally increased by 12%, with a minimum of 125 € and a maximum of 3,000 €, even when granting periods of grace. In the event of any default, bankruptcy, application for WCO or postponement of payment or in liquidation, publication of protested bills of exchange, summons to court for overdue payment, opening file with a service for the detection of companies in difficulty, press releases about poor solvency, or apparent inability of the customer, or sale, transfer, pledging, or contribution to a society of the customer's trading fund or equipment, or if the customer does not accept a bill of exchange in time, all outstanding amounts, including those which the customer owes to our related companies, immediately due and payable, without a notice of default being required, and despite pre-authorized payment terms and/or drawing of bills of exchange or order notes and/or agreed staggered deliveries, and have we have the right to suspend or cancel all our commitments without intervention of the court by registered letter, without the customer will request any compensation, without prejudice to our right to compensation. In the event of any non-payment, we have a right of retention on all matters that affect us. have been handed over by the customer or his contractor until full payment of principal sums, interest and costs, without us may be liable for some compensation for this. The customer's advance remains acquired from us as compensation, and if necessary, the customer's obligations will be charged. We reserve the right, also during the execution of the order, guarantees to demand payment from the customer. Lack of timely guarantee entitles us to suspend all our obligations or cancel without the intervention of the court with a registered registered letter, without the customer claiming compensation, and without prejudice to our right to compensation. Subject to other legal provisions and as security of the refund of all amounts paid by the customer, either alone or together with one or more third parties would be owed to JOLUPLANT, gives the customer for the benefit of JOLUPLANT in building: all current and future claims against third parties, for whatever reason, such as, inter alia, trade receivables, remuneration in respect of services and services, receivables from proceeds from movable or immovable property, receivables from credits and other institutions, claims in contractual and non-contractual liability, pensions, insurance benefits, claims against the government and other legal entities governed by public law. JOLUPLANT is entitled to the debtors of the pledged notify claims of such pledge and make every effort to: make this property opposable to third parties, all this at the expense of the customer. The customer undertakes to provide JOLUPLANT with all information and provide documents relating to these claims if it so requests. He gives JOLUPLANT permission to collect such information or collect documents from third parties who are the debtors of the pledged claims. JOLUPLANT has the right to monetize the property in a legal manner to discharge the sums due to it, as described above.
5. Goods sold or delivered, even if they have been processed, only become the property of the customer after full payment of the price, the interest, damage and costs. The risk over the delivered goods is as soon as there is agreement on the object and the price. The goods remain movable. We have the right to take back the delivered products without the intervention of the court. The customer and hereby authorise his contractor to enter of the places where the goods are located. The customer may sell or deliver goods sold or delivered by us, despite being sold by the customer has not yet been paid, in the context of his usual trade sell. In that case, however, the customer bears all rights under that sell to us immediately; the customer will provide us with all information for this purpose. Our exercise of our retention of title does not count as dissolution of the agreement. We have the right to hand or hand these goods by auction. The proceeds, after deduction of the selling costs, will be settled with the obligations of the customer. A possible surplus will benefit the customer. If the contract is the result of contractual default of the customer if dissolved, the customer will owe 45% of the amount of the order as irreducible lump sum agreed compensation, in addition to the lost expenses proven by us.
6. Our delivery times are only approximate. The delivery period only starts after completion of the payment conditions and after we are in possession of all the necessary information and documents (including permits) for the execution of the order. The delivery period is suspended by:
  - our annual leave and the legally required holidays;
  - delay of other (sub)contractors or suppliers as a result of which our delivery cannot yet be carried out or as a result of which our delivery is not yet useful - subject to our claim to compensation for disruption of our planning;
  - changes by the customer to the order;
  - our delivery of a test piece until its approval by the customer;
  - force majeure (as defined in Article 10 below)
7. The delivery takes place in our greenhouses, without packaging. All risks relating to the goods purchased by the customer shall be transferred to the customer as soon as agreement has been reached between the parties on the object and price. The products travel at the risk of the customer, even if they are sent carriage paid and/or transported by our trucks and/or with indication of place of delivery.
8. Our varieties, samples, sizes, colours or indications in the catalogue, price list or offer are only valid for the sake of non-binding information and may vary, without this giving rise to termination of the agreement or price reduction.
9. The packaging is chosen by the customer and is at risk of the customer. The packaging will not be taken back by us.
10. The consignee must immediately check the goods transported for defects or shortages. Complaints regarding visible defects, must be immediately after delivery to us and this by fax, email or telephone (and at the latest within 24 hours after delivery). Complaints regarding hidden defects, must be within 24 hours of discovery at the latest be notified to us in writing of the defect. Each complaint must in any case contain the following information: • a detailed description of the defects found and the number of defects found; • a statement of the facts from which it can be deduced that the defective goods correspond to the goods delivered by us. If the complaint is not formulated in time, the customer is deemed to be have accepted the delivered goods. In order to verify and verify the legality of the complaint, we have the right to place the goods at any time on site to come and inspect. The goods must be stored in their original packaging. The customer waives the claim for compensation or dissolution of the contract, even if we claim compensation for have committed exceeding the delivery period, if: the delay or impossibility of performing the contract is due to force majeure (which includes, among other things: government order, revocation or end of license, force majeure, mobilization, war, epidemic, lockout, strike, demonstration, defects, fire, flood, explosion, lack of good raw material or labour power or means of transport, changed economic circumstances, vandalism, extraordinary weather conditions, accident, internal organizational problem and all circumstances beyond our wants to disrupt the normal course of business)- in whatever cases we have the right to have the right to contract by registered letter and without the intervention of the declare court dissolved without costs or fees for both parties; • the customer has not given us notice of default by registered letter due to exceeding the term and no longer granted us a reasonable execution period; • the customer cannot prove that he could already use our products usefully; • the payment terms have not been complied with by the customer or the financial guarantees are not (or no longer) sufficient; • the deviations are reasonable, given that they are natural products; • the non-conformity or transport damage have not been reported on our transport document; he has not described his complaint to us properly motivated within the shortest possible time, at the latest within the 24 hours that follow: - on the receipt of our product for the visible defects, - on the discovery of the defect for hidden defects; • he refuses to return our product to us at his expense at our request send; • he uses our product, this counts as final acceptance of the variety, quality and visible defects; • any defects in the usability for the customer of our product or does not affects work; for example, for color differences; • he does not store the product according to the rules of the art, transported it or treated; • the warranty conditions of our suppliers are not (or no longer) fulfilled or be applicable; • we replace the defective product for which we are liable within a reasonable period of time; • extend his claims beyond these general terms and conditions, the agreed or the liability of our supplier; • if we are held liable by the court for the proven damage caused by delay, this will be limited up to a maximum of 0.5% of the amount of the order per full overdue week from the third week after delivery date, with a maximum of 5% of the amount of the order. Anyway we can only be held liable for direct damage. We can never be held liable for consequential damage/ indirect damage. Our liability is in any case limited to the amount covered by our insurance. • The customer agrees that we may be owed by us purifying damages by delivery of our products which will be settled at the normal selling price.
11. The customer indemnifies us against all claims of third parties and the resulting costs due to damage for which we due to an error of the customer and/or not liable due to these general terms and conditions his or were with regard to the customer.
12. It is strictly forbidden the names we attach to our products in any way to compare with names that other producers for their products. Our products may only be marketed under the name we give to our products, and without reference to other brands or names. It is strictest prohibited varieties that are protected abroad to export to that country. All this on pain of payment obligation of all fines, damages interest and costs arising from the infringement. The buyer undertakes, if he himself one or more of the varieties to which -NV JOLUPLANT on plant breeders' rights, wishes to increase, expressly in advance and to request written permission from the nv's license agent JOLUPLANT, being Royal Administration International CV (hereinafter referred to as "RAI") (P.O. Box 156, 2690 AD 's-Gravenzande, The Netherlands, fax: 00.31.174.42.09.23). The buyer undertakes to provide a representative of RAI who offers to him during normal working hours, immediate access to to grant the places of propagation, production and sale of his holding in order to determine whether or not varieties are being propagated of the NV JOLUPLANT is done, and, in the affirmative, the number of control propagated plants. The buyer undertakes, if rai, without the prior written consent of the latter, multiplied by him planting of the varieties of the NV JOLUPLANT can be found, directly at RAI and on first request from the latter by registered letter, as compensation for these acts of infringement of plant variety rights, a flat-rate fine to be paid for each unlawfully propagated plant or cutting found, as well as all costs (judicial and other) associated with the determination of the acts of infringement. In the event of non-payment of the total of this damages and costs within one month after the shipment of the registered letter by RAI, will the amount automatically and without notice of default plus default interest, equal at the legal interest rate.
13. Mutations of our protected varieties (on our price lists and order forms indicated by a (P)) belong to us in full ownership. The customer is obliged to provide us immediately with every discovery of such mutation.
14. Belgian law applies to all our contracts.
15. For disputes, only the Justice of the Peace of Roeselare and the courts of Kortrijk have jurisdiction.

## Allgemeinen Geschäftsbedingungen

1. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die gesamte Beziehung mit unseren Kunden, einschließlich unserer Angebote, Rechnungen, Bestellformulare und Vereinbarungen, auch nachträglich und/oder mündlich, mit unseren Kunden. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen ersetzen alle unsere älteren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Abweichungen von diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen verpflichten uns nur wenn wir dem ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben. Der Kunde verzichtet auf widersprüchliche Bedingungen, die auf Dokumenten ausgestellt werden des Kunden. Nur unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind ab Anwendung. Der Kunde ist mit dem Inhalt unserer Mitteilungen einverstanden, Rechnungen und diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, und es wird davon ausgegangen, dass der Kunde jede Streitigkeit aufgibt, wenn er keine ordnungsgemäß begründete Der eingeschriebene Brief antwortet innerhalb von drei Werktagen nach dem Datum unserer Nachrichten, einschließlich solcher, die per Fax gesendet werden.
2. Unsere Preise verstehen sich ohne: Verpackungs-, Versicherungs-, Transport- und Lieferkosten, Mehrwertsteuer, Steuern, Abgaben, Wechselkursverluste oder Banktransaktionskosten; diese gehen alle zu Lasten des Kunden. Alle Protest-, Bank- und Diskontspesen gehen ebenfalls zu Lasten des Kunden. Bestellungen unter 50 € werden um 8 € administrativ erhöht.
3. Alle unsere Rechnungen sind zahlbar innerhalb von dreißig Tagen nach Rechnungsdatum, ohne Abzug, bei Staden-Oostnieuwkerke in Belgien, auf unserer Auf unserer Rechnung angegebene Bankkonto. Zahlungen an Vermittler oder an unsere Vertreter sind untersagt und in jedem Fall nur dann befreit für den Kunden, wenn wir den Betrag vorbehaltlos erhalten haben. Es gilt das Ziehen eines Wechsels oder Schecks nur als Zahlung an dem Tag, an dem wir bedingungslos und endgültig einen Wechsel oder Scheckbetrag erhalten haben. Der Kunde wird bei der Bezahlung unserer Rechnungen keine Garantien abziehen. Auch im Streitfall wird der Kunde seine Zahlung nicht aussetzen.
4. Bei Nichtzahlung am Fälligkeitstag ohne Vorwarnung ob eine Inverzugsetzung erforderlich ist, um Zinsen auf den Schuldensaldo zu zahlen zu 12% pro Jahr bis zur vollständigen Bezahlung. Bei vollständiger oder teilweiser Nichtbegleichung der Schuld am Fälligkeitstag acht Tage nach erfolgloser Inverzugsetzung wird der Schuldensaldo ohne schwerwiegende Gründe zusätzlich um 12% erhöht, wobei ein Minimum an von 125 € und maximal 3.000 €, auch bei Setzung von Nachfristen. Im Falle eines Zahlungsausfalls, eines Konkurses, eines Antrags auf WCO oder einer Verschiebung der Zahlung oder Liquidation, Veröffentlichung protestierter Wechsel, Ladung vor Gericht wegen Zahlungsverzugs, Eröffnung Datei mit einem Dienst zur Erkennung von Unternehmen in Schwierigkeiten, Pressemitteilungen über schlechte Zahlungsfähigkeit oder offensichtliche Unfähigkeit des Kunden, oder Verkauf, Übertragung, Verpfändung oder Beitrag an ein Unternehmen des Handelsfonds oder der Ausrüstung des Kunden, oder wenn der Kunde dies nicht tut nimmt einen Wechsel rechtzeitig entgegen, alle offenen Beträge, einschließlich dieser die der Kunde unseren verbundenen Unternehmen schuldet, sofort fällig und zahlbar, ohne dass es einer Inverzugsetzung bedarf, und trotz vorautorisierte Zahlungsverbindungen und/oder Wechselziehung oder Auftragsnotizen und/oder vereinbarte gestaffelte Lieferungen, und haben Wir haben das Recht, alle unsere Verpflichtungen auszusetzen oder zu stornieren, ohne Tätigwerden des Gerichts durch Einschreiben, ohne dass die Der Kunde wird eine Entschädigung verlangen, unbeschadet unseres Rechts, Kompensation. Im Falle der Nichtzahlung haben wir ein Zurückbehaltungsrecht in allen Angelegenheiten, die uns betreffen vom Auftraggeber oder seinem Auftragnehmer bis zur vollständigen Bezahlung der Hauptbeträge, Zinsen und Kosten übergeben worden sein, ohne uns kann für eine gewisse Entschädigung dafür haftbar gemacht werden. Der Vorschuss des Kunden bleibt von uns als Entschädigung erworben und wird gegebenenfalls mit den Verpflichtungen des Kunden in Rechnung gestellt. Wir behalten uns das Recht vor, auch während der Ausführung des Auftrages, vom Kunden Zahlungsgarantien zu verlangen. Das Fehlen einer rechtzeitigen Garantie berechtigt uns, alle unsere Verpflichtungen auszusetzen oder ohne Eingreifen des Gerichts mit einem registrierten Register kündigen Brief, ohne dass der Kunde eine Entschädigung verlangt, und unbeschadet der unser Recht auf Schadenersatz. Vorbehaltlich anderer gesetzlicher Bestimmungen und zur Sicherheit von die Rückerstattung aller vom Kunden gezahlten Beträge, entweder allein oder zusammen mit einem oder mehreren Dritten JOLUPLANT geschuldet wäre, ergibt die Kunde zum Wohle von JOLUPLANT im Bauwesen: : alle aktuellen und zukünftigen Ansprüche gegen Dritte, gleich aus welchem Grund, wie u.a. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen, Vergütungen für Dienstleistungen und Dienstleistungen, Forderungen aus Erträgen aus beweglichen oder unbeweglichen Sachen, Forderungen aus Krediten und anderen Institutionen, Forderungen aus vertraglichen und außervertragliche Haftung, Renten, Versicherungsleistungen, Ansprüche gegen den Staat und andere juristische Personen des öffentlichen Rechts. JOLUPLANT steht den Schuldner der Verpfändeten zu. Ansprüche über eine solche Verpfändung zu informieren und alle Anstrengungen zu unternehmen, um: dieses Eigentum Dritten zugänglich zu machen, all dies auf Kosten der Kunde. Der Kunde verpflichtet sich, JOLUPLANT alle Informationen zur Verfügung zu stellen und Dokumente zu diesen Ansprüchen vorlegen wenn es darum geht. Er erteilt JOLUPLANT die Erlaubnis, solche Informationen einzuholen oder Unterlagen von Dritten einzuziehen, die Schuldner der verpfändeten Forderungen sind. JOLUPLANT hat das Recht, die Immobilie auf legale Weise zu monetarisieren die ihm zustehenden Beträge wie oben beschrieben auszuführen.
5. Verkaufte oder gelieferte Waren, auch wenn sie verarbeitet worden sind, erst nach vollständiger Bezahlung des Preises in das Eigentum des Kunden übergeht, Zinsen, Schäden und Kosten. Das Risiko über die gelieferte Ware beträgt sobald ein Einvernehmen über den Gegenstand besteht und die Preis. Die Ware bleibt beweglich. Wir haben das Recht, die gelieferten Produkte ohne Eingreifen des Gerichts zurückzunehmen. Der Kunde und hiermit seinen Auftragnehmer ermächtigen, der Orte, an denen sich die Waren befinden. Der Kunde darf die von uns verkaufte oder gelieferte Ware verkaufen oder liefern, obwohl sie von der Kunde noch nicht bezahlt wurde, im Rahmen seines üblichen Handels verkaufen. In diesem Fall trägt der Kunde jedoch alle Rechte aus diesem unverzüglich an uns zu verkaufen; der Kunde wird uns alle Informationen zu diesem Zweck zur Verfügung stellen. Die Ausübung unseres Eigentumsvorbehalts durch uns gilt nicht als Aufhebung der Vereinbarung. Wir haben das Recht, diese Waren in die Hand zu nehmen oder auszuhändigen durch Auktion. Der Erlös wird nach Abzug der Verkaufskosten mit den Verpflichtungen des Kunden verrechnet. Eine mögliche Überschuss kommt dem Kunden zugute. Wenn der Vertrag das Ergebnis eines Vertragsverzuges des Kunden ist im Falle der Auflösung schuldet der Kunde 45% des Auftragsbetrages als nicht reduzierbare pauschal vereinbarte Entschädigung, zusätzlich zu den von uns nachgewiesenen entgangenen Aufwendungen.
6. Unsere Lieferzeiten sind nur annähernd. Die Lieferfrist beginnt erst nach Erledigung der Zahlungsbedingungen und nachdem wir über alle erforderlichen Informationen verfügen und Dokumente (einschließlich Genehmigungen) für die Ausführung des Auftrags. Die Lieferfrist wird ausgesetzt durch: • unseren Jahresurlaub und die gesetzlich vorgeschriebenen Feiertage; • Verzögerung anderer (Sub-)Auftragnehmer oder Lieferanten, in deren Folge unsere Lieferung noch nicht durchgeführt werden kann oder aufgrund derer unsere Lieferung noch nicht brauchbar ist - vorbehaltlich unseres Anspruchs auf Entschädigung für Störungen unserer Planung; • Änderungen der Bestellung durch den Kunden; • unsere Lieferung eines Prüflings bis zu dessen Freigabe durch die Kunde; • höhere Gewalt (wie in Artikel 10 definiert).
7. Die Lieferung erfolgt in unseren Gewächshäusern, ohne Verpackung. Alle Risiken im Zusammenhang mit der vom Kunden gekauften Ware gehen auf die Kunde, sobald zwischen den Parteien eine Einigung über den Gegenstand erzielt wurde und Preis. Die Produkte reisen auf Gefahr des Kunden, auch wenn sie frachtfrei sind mit unseren LKWs und/oder unter Angabe des Lieferortes versandt und/oder transportiert werden.
8. Unsere Sorten, Muster, Größen, Farben oder Angaben im Katalog, Preisliste oder Angebot gelten nur aus Gründen der unverbindlichen Auskunft und können variieren, ohne dass dies zu einer Kündigung führt der Vereinbarung oder Preisminderung.
9. Die Verpackung wird vom Kunden gewählt und ist gefährdet des Kunden. Die Verpackung wird von uns nicht zurückgenommen.
10. Der Empfänger hat die beförderte Ware unverzüglich auf Mängel oder Fehlmengen zu untersuchen. Bestandungen sichtbarer Mängel, müssen unverzüglich nach Lieferung an uns und dies per Fax, E-Mail oder Telefon (und B. spätestens innerhalb von 24 Stunden nach Lieferung). Beschwerden über versteckte Mängel, müssen spätestens innerhalb von 24 Stunden nach Entdeckung vorliegen uns den Mangel schriftlich anzuzeigen. Jeder Die Beschwerde muss in jedem Fall folgende Angaben enthalten: • eine detaillierte Beschreibung der festgestellten Mängel und die Anzahl der gefundenen Mängel; • eine Tatsachendarstellung, aus der sich ableiten lässt, dass die mangelhafte Ware der von uns gelieferten Ware entspricht. Wird die Beanstandung nicht rechtzeitig formuliert, gilt der Kunde als die gelieferte Ware angenommen haben. Um die Rechtmäßigkeit der Reklamation zu überprüfen und zu überprüfen, haben wir das Recht, die Ware jederzeit vor Ort zu platzieren, zu kommen und zu inspizieren. Die Ware muss gelagert werden in ihre Originalverpackung. Der Kunde verzichtet auf den Anspruch auf Schadenersatz oder Auflösung des Vertrages, auch wenn wir Schadenersatz verlangen für eine Überschreitung der Lieferfrist zugesagt haben, wenn: • die Verzögerung oder Unfähigkeit zur Vertragserfüllung auf höhere Gewalt zurückzuführen ist (dazu gehören unter anderem: behördliche Anordnung, Entzug oder Ende der Lizenz, höhere Gewalt, Mobilmachung, Krieg, Epidemie, Aussperrung, Streik, Demonstration, Mängel, Feuer, Überschwemmung, Explosion, Mangel an gutem Rohstoff oder Arbeitskraft oder Transportmittel, veränderte wirtschaftliche Situation, Vandalismus, außergewöhnliches Wetter, Unfall, interne organisatorische Probleme und alle Umstände jenseits unserer den normalen Geschäftsablauf stören möchte) - in welchen Fällen auch immer wir haben das Recht, das Recht zu haben, Vertrag per Einschreiben und ohne Intervention des Gericht ohne Kosten oder Gebühren für aufgelöst erklären für beide Parteien; • der Kunde uns nicht per Einschreiben in Verzug gesetzt hat aufgrund einer Überschreitung der Frist und ohne Setzung einer angemessenen Ausführungsfrist; • der Kunde nicht nachweisen kann, dass er unsere Produkte bereits sinnvoll nutzen konnte; • die Zahlungsbedingungen vom Kunden nicht eingehalten wurden oder die finanzielle Garantien sind nicht (mehr) ausreichend. • die Abweichungen angemessen sind, da es sich um Naturprodukte handelt; • die Nichtkonformität oder der Transportschaden nicht auf unserem Transportdokument angegeben wurde; • er hat uns seine Beschwerde nicht richtig begründet beschrieben innerhalb kürzester Zeit, spätestens innerhalb der folgenden 24 Stunden: - bei Erhalt unseres Produktes für die sichtbaren Mängel, - bei Entdeckung des Mangels für versteckte Mängel; • er sich weigert, unser Produkt auf unsere Kosten auf unser Verlangen an uns zurückzusenden senden; • er unser Produkt verwendet, dies gilt als Endabnahme der Vielfalt, Qualität und sichtbare Mängel; • etwaige Mängel in der Verwendbarkeit unseres Produktes für den Kunden oder die Arbeit nicht beeinträchtigt; zum Beispiel für Farbunterschiede; • er das Produkt nicht nach den Regeln der Technik lagert, transportiert oder behandelt; • die Gewährleistungsbedingungen unserer Lieferanten nicht (oder nicht mehr) erfüllt sind oder anwendbar sein; • Wir ersetzen das defekte Produkt, für das wir haften innerhalb eines angemessenen Zeitraums; • seine Ansprüche über diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen hinaus auszudehnen, die vereinbart oder die Haftung unseres Lieferanten. • Wenn wir vom Gericht für den nachgewiesenen Verzugsschaden haftbar gemacht werden, ist dies begrenzt bis zu einem Maximum von 0,5% des Auftragsbetrags pro Vollwert überfällige Woche ab der dritten Woche nach dem Lieferdatum, mit einem maximal 5% des Bestellbetrags. Jedenfalls wir können nur für direkte Schäden haftbar gemacht werden. Wir können niemals für Folgeschäden haftbar gemacht werden indirekte Schäden. Unsere Haftung ist in jedem Fall auf den Betrag beschränkt, der durch unsere Versicherung gedeckt ist. • Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, dass wir von uns geschuldet werden können Reinigung von Schäden durch Lieferung unserer Produkte die zum normalen Verkaufspreis abgerechnet werden.
11. Der Kunde stellt uns von allen Ansprüchen Dritter und der daraus resultierende Kosten aufgrund von Schäden, für die wir aufgrund eines Fehlers von der Kunde und/oder haftet nicht aufgrund dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen seine oder waren in Bezug auf den Kunden.
12. Es ist strengstens verboten, die Namen, die wir unseren Produkten anbringen in irgendeiner Weise mit Namen zu vergleichen, die andere Hersteller für ihre Produkte. Unsere Produkte dürfen nur unter dem Namen vermarktet werden, den wir unseren Produkten geben, und ohne Bezugnahme auf andere Marken oder Namen. Es ist strengstens verbotene Sorten, die im Ausland geschützt sind, um in dieses Land exportiert zu werden. All dies unter Androhung der Zahlungspflicht aller Bußgelder, Schadenersatz von Zinsen und Kosten, die sich aus der Rechtsverletzung ergeben. Der Käufer verpflichtet sich, wenn er selbst einen oder mehrere der Sorten, auf die -NV JOLUPLANT über Züchterrechte, möchte sich erhöhen, ausdrücklich im Voraus und eine schriftliche Genehmigung des Lizenzagenten der NV einzuholen JOLUPLANT Royal Administration International CV (im Folgenden als "RAI" bezeichnet) (P.O. Box 156, 2690 AD 's-Gravenzande, Niederlande, Fax: 00.31.174.42.09.23). Der Käufer verpflichtet sich, einen Vertreter von RAI zur Verfügung zu stellen, der bietet ihm während der normalen Arbeitszeit sofortigen Zugang zu die Orte der Vermehrung, der Erzeugung und des Verkaufs seines Betriebs zu gewähren, um festzustellen, ob Sorten vermehrt werden oder nicht der NV JOLUPLANT ist erledigt, und im positiven Fall die Zahl kontrollieren vermehrte Pflanzen. Der Käufer verpflichtet sich, wenn rai, ohne vorherige schriftliche Zustimmung des letzteren, multipliziert mit ihm. Anpflanzung der Sorten der NV JOLUPLANT finden sie direkt bei RAI und auf der ersten Antrag des Letzteren per Einschreiben als Entschädigung für diese Verletzungshandlungen von Sortenschutzrechten, als Kompensation für diese Verstöße gegen den Sortenschutz eine pauschale Geldbuße für jede festgestellte unrechtmäßig vermehrte Pflanze oder jeden festgestellten Steckling gezahlt werden, sowie alle (gerichtlichen und sonstigen) Kosten, die mit der Feststellung der Verletzungshandlungen verbunden sind. Im Falle der Nichtzahlung des Gesamtbetrags dieser Schäden und Kosten innerhalb eines Monats nach dem Versand von den Einschreiben der RAI, wird der Betrag automatisch und ohne Verzugszinsen zusätzlich Verzugszinsen in Gleicher Höhe zum gesetzlichen Zinssatz.
13. Mutationen unserer geschützten Sorten (auf unseren Preislisten und Bestellformularen gekennzeichnet durch ein (P)) gehören uns in vollem Eigentum. Der Kunde ist verpflichtet, uns solche jede Entdeckung unverzüglich zur Verfügung zu stellen Mutation.
14. Für alle unsere Verträge gilt belgisches Recht.
15. Bei Streitigkeiten werden nur der Friedensrichter von Roelare und die Gerichte von Kortrijk sind zuständig.